

Chi non la conosce? Tutti la leghiamo al Natale e, soprattutto, in qualche modo, alle feste che ruotano intorno alla luce, vale a dire al solstizio d'inverno che cade in giorni non troppo distanti; tutti abbiamo presenti le "lucie" nordiche con quei copricapi adorni di piccole candele. Io, poi, che sono figlio di terra di confine tra il ducato di Milano e la Serenissima Repubblica di Venezia, so bene che già nelle parrocchie "venete" un tempo facenti parte della prepositura del mio paese è santa Lucia a portare i doni e non la nascita di Gesù bambino.

Perché tutto ciò?

La Notizia presente nel Breviario ci dice solo che "*Lucia subì il martirio a Siracusa probabilmente nella persecuzione di Diocleziano*" e che "*il suo culto si diffuse ben presto nelle Chiese d'Italia*". Purtroppo i dati storici in nostro possesso non consentono di andare oltre nel delineare la sua vita. Tuttavia la Chiesa, nei secoli, ha ritenuto di supplire al silenzio delle fonti costruendo pie narrazioni capaci di trasmetterci insegnamenti non secondari per la nostra fede. Interpelliamo la terza lettura dell'ufficio di Mattutino (che equivale all'attuale Ufficio delle Letture): "*Lucia, vergine siracusana di famiglia nobile, fu accusata di essere di fede cristiana, durante la persecuzione di Diocleziano, da colui cui era stata promessa sposa dai genitori contro la sua volontà. Il prefetto Pascasio non poté condurla al culto degli idoli né con le suppliche, né con le minacce; ed essa con tanto più ardore si accendeva in lodi per la religione cristiana con quanta maggior veemenza ci si sforzava di smuoverla dal proposito. Consegnata la vergine, su ordine del prefetto, ai lenoni perché venisse violata in un lupanare, per intervento divino avvenne che né con funi, né con giogo di numerosi buoi, né con alcuna forza si riuscisse a smuoverla. Dopo di che, ricoperta di pece, resina e olio bollente, non fu lesa da alcuna fiamma di fuoco; infine, seviziata con molte torture, trafitta alla gola con una spada, predicando per la Chiesa la tranquillità che stava per giungere dopo il tempo di Diocleziano e Massimiano, portò a termine il corso del martirio con una splendida confessione di fede.*"<sup>1</sup>

Ci viene presentata, quindi, ancora una volta l'immagine di una fanciulla che sceglie di donare la propria vita al Signore rifiutando di sposare l'uomo cui era stata promessa dai genitori.

Affidandoci alla Leggenda Aurea, che ripercorre il testo di una Passione d'età tardoantica, ci diviene forse più agevole penetrare gli insegnamenti propostici dalla memoria liturgica di santa Lucia.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Mi sono permesso di proporla in una mia traduzione per facilitarne la fruizione

<sup>2</sup> Ecco si seguito il testo latino completo, seguito da una mia traduzione della parte riguardante la sua vita: "CAP. IV. De Sancta Lucia virgine.

Lucia dicitur a luce. Lux enim habet pulchritudinem in aspectione, quia, ut dicit Ambrosius, lucis natura haec est, ut omnis in aspectu ejus gratia sit. Habet etiam diffusionem sine coinquinatione, quia per quaecumque immunda diffusa non coinquinatur; rectum incessum sine curvitate, longissimam lineam pertransit sine morosa dilatione. Per hoc ostenditur, quod beata virgo Lucia habuit decorem virginitatis sine aliqua corruptione, diffusionem caritatis sine aliquo immundo amore, rectum incessum intensionis in Deum sine aliqua obliquitate, longissimam lineam divinae operationis sine negligentiae tarditate. Vel Lucia dicitur quasi lucis via.

1. Lucia virgo Syracusana nobilis genere audiens famam sanctae Agathae per totam Siciliam divulgari, sepulchrum ejus adiit cum matre sua Euthicia annis quatuor fluxum sanguinis incurabiliter patiente. Inter ipsa igitur missarum solemniam contigit, ut illud evangelium legeretur, in quo dominus mulierem ab hac passione sanasse narratur. Tunc Lucia matri dixit: si credis his quae leguntur, crede Agatham illum semper habere praesentem, pro cuius nomine sustinuit passionem: si ergo ejus sepulchrum credens contigeris, perfecta continuo sanitate gaudebis.

Igitur recedentibus cunctis et matre et filia juxta sepulchrum in oratione existentibus Luciam somnus arripuit viditque Agatham in medio angelorum gemmis ornatam stantem et dicentem sibi: soror mea Lucia, virgo Deo devota, quid a me petis, quod ipsa poteris praestare continuo matri tuae? Nam ecce per fidem tuam sanata est. Evigilans autem Lucia matri suae dixit: mater mea, ecce sanata es: per ipsam ergo te deprecor, quae suis orationibus te sanavit, ne mihi de caetero nomines sponsum, sed quidquid mihi datura eras pro dote, pauperibus elargire. Cui mater ait: tege prius oculos meos et quidquid volueris, de facultatibus facito. Ad quam Lucia: quod moriens das, ideo das, quia ferre tecum non potes: da mihi, dum vivis, et mercedem habebis. Cum ergo redissent, fit quotidie distractio rerum et dantur in necessitatibus pauperum. Interea dum patrimonium distribuitur, ad sponsum notitia pervenit: requirit sponsum a nutrice de his.

---

Respondit illa caute, quod utiliore possessionem sponsa sua invenisset, quam suo volebat nomine comparare, et ideo videbatur aliquanta distrahere. Creditus stultus carnale commercium et coepit auctor esse vendentium.

Venditis autem omnibus et pauperibus erogatis sponsus trahit eam coram Paschasio consulari, dicens eam christianam esse et contra leges agere Augustorum. Invitante igitur Paschasio ad sacrificia ydolorum respondit: sacrificium placens Deo est, visitare pauperes et eis in necessitatibus subvenire: et quia amplius non habeo, quid offeram, me ipsam sibi tribuo offerendam. Qui Paschasius: ista verba tibi simili stulto narrare poteris, mihi autem, qui principum decreta custodio, ista frustra persequeris. Ad quem Lucia: tu principum tuorum decreta custodis et ego Dei mei legem custodiam. Tu principes times et ego Deum timeo. Tu illos offendere non vis, et ego Deum offendere caveo. Tu illis placere desideras et ego ut Christo placeam concupisco. Tu ergo fac quod tibi utile esse cognosces et ego faciam, quod utile mihi esse perspexero. Cui Paschasius: patrimonium tuum cum corruptoribus expendisti et ideo quasi meretrix loqueris. Cui Lucia: patrimonium meum in tuto loco constitui, corruptores autem mentis et corporis nunquam scivi. Respondit Paschasius: qui sunt corruptores corporis et mentis? Lucia dixit: corruptores mentis vos estis, qui suadetis ut animae suum deserant creatorem. Corruptores vero corporis sunt, qui corporalem delectationem praeponunt epulis sempiternis. Paschasius dixit: cessabunt verba, cum perventum fuerit ad verbera. Cui Lucia dixit: verba Dei cessare non possunt. Cui Paschasius: tu ergo Deus es? Respondit Lucia: ancilla Dei sum, qui dixit: cum steteritis ante reges et praesides etc. Non enim vos estis etc. Paschasius dixit: in te ergo spiritus sanctus est? Cui Lucia: qui caste vivunt, templum spiritus sancti sunt. Cui Paschasius: ego faciam te duci ad lupanar, ut ibi violationem accipias et spiritum sanctum perdas. Cui Lucia: non inquinatur corpus nisi de consensu mentis, nam si me invitam violari feceris, castitas mihi duplicabitur ad coronam. Nunquam autem voluntatem meam ad consensum poteris provocare. Ecce corpus meum ad omne supplicium est paratum. Quid moraris? Incipe fili dyaboli desideria poenarum tuarum exercere. Tunc Paschasius lenones fecit venire, dicens iis: invitate ad eam omnem populum et tamdiu illudatur, donec mortua nuntietur. Volentes autem eam trahere, tanto pondere spiritus sanctus eam fixit, ut omnino eam movere nequirent. Fecitque Paschasius mille viros accedere et manus ejus et pedes ligare, sed eam nullatenus poterant movere; tunc et cum viris mille paria boum adhibuit, sed tamen virgo domini immobilis permansit. Vocatis autem magis, ut suis incantationibus moveretur, omnino moveri non potuit. Tunc dixit Paschasius: quae sunt illa maleficia, quod una puella a mille viris non moveretur? Lucia dixit: non sunt ista maleficia, sed beneficia Christi. Porro si adhuc decem millia adhibueris, aequae ut primum immobilem me videbis. Putans vero Paschasius secundum quorundam figmenta, quod lotio fugarentur maleficia, jussit eam lotio perfundi, cumque nec sic moveri posset, angustatus nimis copiosum ignem circa eam accendi picemque resinam et fervens oleum super eam fundi jussit.

Dixitque Lucia: inducias impetravi martirii mei, ut credentibus timorem auferam passionis et non credentibus vocem insultationis.

Videntes autem amici Paschasia eum angustari, in gutture ejus gladium immerserunt, quae nequaquam loquelam amittens dixit: annuntio vobis pacem ecclesiae redditam Maximiano hodie mortuo et de regno suo Dyocletiano expulso, et sicut civitati Catanensi soror mea Agatha data est protectrix, sic et ego civitati Syracusanae concessa sum interventrix.

Dum haec virgo loquitur, ecce ministri Romanorum veniunt, Paschasium apprehendunt, vinctum ad Caesarem secum ducunt.

Audierat enim Caesar, quod universam provinciam fuerat depraedatus. Veniens ergo Romam et senatui accusatus pariter et convictus capitali sententia est punitus.

Virgo vero Lucia de loco, in quo percussa est, mota non est nec spiritum tradidit quoadusque sacerdotes venirent, et corpus domini ei traderent, et omnes astantes amen domino responderunt. In eodem loco autem est sepulta et ecclesia fabricata. Passa autem est tempore Constantini et Maxentii circa annos domini CCCX."

Italiano: "1. Lucia vergine siracusana di nobile schiatta sentendo che la fama di sant'Agata si diffondeva in tutta la Sicilia, si recò al suo sepolcro con sua madre Eutiche che da quattro anni soffriva per un incurabile flusso di sangue. Capitò che proprio nella messa dell'annua solennità venisse letto quel vangelo in cui si narra che il Signore sanasse la donna da questa sofferenza. Allora Lucia disse alla madre: se credi a ciò che viene letto, credi che Agata ha sempre presente colui per cui ha sostenuto la passione: se dunque toccherai il sepolcro credendo, godrai indefinitamente di perfetta salute. Essendosi recate insieme madre e figlia al sepolcro e rimanendo in preghiera, il sonno prese Lucia che vide Agata fra gli angeli ornata di gemme che diceva: sorella mia Lucia, vergine devota a Dio, perché chiedi a me ciò che tu stessa puoi offrire di continuo a tua madre? Infatti ecco che è stata risanata dalla tua fede. Così svegliando sua madre Lucia disse: madre mia, ecco sei sanata: ecco ti prego per colei che con le sue orazioni ti ha sanato, che tu non mi parli più dello sposo, ma che elargisca ai poveri quanto stavi per darmi come dote. Al che la madre disse: chiudi prima i miei occhi e qualunque cosa vuoi avrai facoltà di fare. Al che Lucia: ciò che dai in morte, per questo lo dai, perché non puoi portarlo con te: dammelo mentre vivi e avrai ricompensa. Quando furono tornate ogni giorno alienavano cose e davano per le necessità dei poveri. Frattanto mentre il patrimonio veniva distribuito, la notizia pervenne al fidanzato: il fidanzato ne chiese alla nutrice. Quella rispose cautamente che la sua fidanzata aveva trovato un possesso più utile che voleva comperare a suo nome e per questo sembrava vendere alquanto. Lo stolto lo credette commercio carnale e cominciò ad essere autore delle vendite. Venduto tutto ed erogato ai poveri, il fidanzato la portò davanti al console Pascasio, dicendo che era cristiana ed agiva contro le leggi di Augusto. Dato che Pascasio la invitava al sacrificio degli

Intuiamo che fosse di famiglia cristiana perché la vediamo recarsi in pellegrinaggio da Siracusa a Catania alla tomba di Agata accompagnata dalla madre che viene miracolata.

È allora che Lucia prende la decisione di rivelare alla madre le sue decisioni di vita: *“madre mia, ecco sei guarita: ti prego per colei che con le sue orazioni ti ha sanato, che tu non mi parli più dello sposo, ma che elargisca ai poveri quanto stavi per darmi come dote.”*.

Qui scatta il primo dettaglio ai miei occhi rilevante: *“Al che la madre disse: “Chiudi prima i miei occhi e poi avrai facoltà di fare quanto vuoi”. E Lucia: “Ciò che dai in morte, lo dai perché non puoi portarlo con te: dammelo mentre vivi e ne avrai ricompensa”. Quando furono tornate, ogni giorno alienavano cose e davano per le necessità dei poveri.”*. Non ci troviamo di fronte ad una sognatrice ma ad una persona perfettamente conscia del contesto sociale e giuridico in cui si muove: chiede di poter disporre della dote equiparando la propria scelta ad un matrimonio con lo Sposo celeste; e alla madre, che non la segue su questa strada, propone un argomento prettamente di fede: la ricompensa per la carità. E la madre subito si rende partecipe.

Il contraddittorio che la ragazza deve sostenere col prefetto Pascasio evidenzia la sua familiarità e la comprensione che ha del Vangelo. Ma anche il prefetto dimostra di avere notizia almeno dei dati fondamentali della fede in Cristo, pur travisandoli.

Personalmente desidero fermare l'attenzione su un aspetto cruciale: come Lucia guarda alla propria scelta verginale.

---

idoli rispose: il sacrificio che piace a Dio è, visitare i poveri e sovvenire alle loro necessità: e poiché non ho nulla più da offrire, ritengo di essere io stessa ad offrirmi loro. Al che Pascasio: queste parole le potrai raccontare ad uno stolto simile a te, a me invece, che custodisco i decreti dei principi, le proponi invano. A lui Lucia: tu custodisci i decreti dei tuoi principi e io custodirò la legge del mio Dio. Tu temi i principi e io temo Dio. Tu non vuoi offendere loro, ed io me ne guardo dall'offendere Dio. Tu desideri piacere loro ed io bramo piacere a Cristo. Tu dunque fa' quanto sai esserti utile e io farò ciò che capirò essermi utile. Al che Pascasio: hai speso il tuo patrimonio coi corruttori ed ora parli quasi meretrice. Al che Lucia: il mio patrimonio l'ho costituito in luogo sicuro, e di corruttori di mente e corpo non ne ho mai conosciuti. Pascasio rispose: chi sono i corruttori di mente e corpo? Lucia disse: corruttori della mente siete voi che persuadete le anime ad abbandonare il loro creatore. Corruttori del corpo invero sono quanti antepongono i piaceri del corpo ai banchetti sempiterni. Pascasio disse: cessino le parole e si passi alle fruste. Gli disse Lucia: le parole di Dio non possono cessare. A lei Pascasio: tu dunque sei Dio? Rispose Lucia: sono ancella di Dio, che disse: quando starete davanti ai re e dei presidi ecc. Infatti non siete voi ecc. Pascasio disse: in te dunque è lo spirito santo? A lui Lucia: quanti vivono con castità sono tempio dello spirito santo. A Lei Pascasio: io ti farò condurre al lupanare, dove sarai violata e perderai lo spirito santo. A lui Lucia: il corpo non è inquinato se non dal consenso della mente, infatti se mi farai violare contro il mio volere, la mia castità verrà moltiplicata sino alla corona. E mai potrai provocare la mia volontà al consenso. Ecco il mio corpo è pronto ad ogni supplizio. Perché ti attardi? Inizia o figlio del diavolo ad esercitare i desideri delle tue pene. Allora Pascasio fece venire lenoni, dicendo loro: indirizzate a lei ogni persona e si divertano a lungo, sinché sia annunciata morta.

Tuttavia siccome la volevano trascinare, lo spirito santo la fissò tanto forte che in nessun modo riuscirono a muoverla. Pascasio fece entrare mille uomini e legare le sue mani e i suoi piedi, ma in nessun modo la poterono muovere; allora agli uomini aggiunse mille paia di buoi, ma la vergine del Signore rimase immobile. Chiamati allora maghi che la muovessero coi loro incantesimi, in nessun modo la si poté muovere. Allora Pascasio disse: cosa sono questi malefici che una fanciulla non può essere mossa da mille uomini? Lucia disse: questi non sono malefici, ma benefici di Cristo. Quindi se aggiungerai diecimila, parimenti mi vedrai immobile come prima. Ma, invero, Pascasio reputò, secondo le finzioni di alcuni, che una lozione avrebbe fugato i malefici, le ordinò di cospargersi questa lozione, e siccome nemmeno così poteva essere mossa, angustiato ordinò di accenderle intorno un fuoco estremamente forte e di cospargere su di lei pece, resina e olio bollente. Lucia disse: porta a termine, ti prego, il mio martirio così che io tolga ai credenti il timore della passione e ai non credenti la voce dell'insulto. Vedendo che era angosciato, gli amici di Pascasio immersero la spada nella sua gola e lei, senza perdere per nulla la loquela, disse: vi annuncio la pace restituita alla chiesa, morto oggi Massimiano ed espulso Diocleziano dal suo regno, e così come la mia sorella Agata è data come protettrice alla città di Catania, così anche io sono concessa come ausiliatrice della città di Siracusa. Mentre questa vergine parla, ecco vengono ministri dei Romani, catturano Pascasio, lo conducono in catene con sé a Cesare. Infatti Cesare aveva udito che era stato depredato di tutta la provincia. Giunto dunque a Roma e parimenti accusato davanti al senato e dimostrato colpevole, è punito con pena capitale. La vergine Lucia, invero, non venne mossa dal luogo in cui fu percossa e lo spirito non la consegnò sinché non vennero i sacerdoti, e consegnarono il corpo di lei al suo Signore, e tutti gli astanti risposero amen al Signore. In quello stesso luogo viene dunque sepolta ed è fabbricata una chiesa. Subì dunque la passione al tempo di Costantino e Massenzio, circa nell'anno del Signore 310.”

Accusata di aver sperperato il patrimonio familiare, Lucia si difende così: *“Il mio patrimonio l’ho costituito in luogo sicuro, e di corruttori di mente e corpo non ne ho mai conosciuti. [...] corruttori della mente siete voi che persuadete le anime ad abbandonare il loro creatore. Corruttori del corpo invero sono quanti antepongono i piaceri del corpo ai banchetti sempiterni.”*. Il prefetto la vuol fare finita e decide di passare alla frusta per metterla a tacere. Ma Lucia: *“Le parole di Dio non possono cessare.”*. E qui, come dicevo, Pascasio dimostra una certa conoscenza delle cose cristiane: *“Tu dunque sei Dio? Rispose Lucia: sono ancella di Dio, che disse: quando starete davanti ai re e dei presidi ecc. Infatti non siete voi ecc. Pascasio disse: in te dunque è lo spirito santo? A lui Lucia: quanti vivono con castità sono tempio dello spirito santo.”*. È stato toccato un argomento sensibile per il prefetto che tenta di giocarlo a proprio favore: *“Io ti farò condurre al lupanare, dove sarai violata e perderai lo spirito santo.”*. Temo che anche ai nostri giorni il ragionamento parrebbe non fare una grinza. Quanta produzione letteraria e cinematografica poggia, magari inconsapevole, su simile sillogismo?

Ma Lucia risponde: *“Il corpo non è inquinato se non dal consenso della mente, infatti se mi farai violare contro il mio volere, la mia castità verrà moltiplicata sino alla corona. E mai potrai provocare la mia volontà al consenso. Ecco il mio corpo è pronto ad ogni supplizio.”*.

Per confermare la bontà delle parole della santa, il racconto elenca una serie di sovrumani ma inutili sforzi per tentare di trascinarla al lupanare, dove il prefetto avrebbe desiderato lasciarla morire per sfinimento.

Ebbene, contro ogni visione “fisiologica”, ogni determinismo meccanicista, e con assoluto (e oserei dire casto) rispetto per quante (e quanti) hanno lo spirito lacerato per aver visto il proprio corpo fatto oggetto di ogni scempio, la Chiesa, per bocca di santa Lucia, offre un balsamo per l’anima: *“Il corpo non è inquinato se non dal consenso della mente”*; anzi, annuncia loro addirittura un destino di gloria: *“se mi farai violare contro il mio volere, la mia castità verrà moltiplicata sino alla corona.”*. Penso sia importante non dimenticare questo sguardo nel travaglio dei nostri giorni.

Il valore fondante del “consenso” - prima e al di là di ogni determinismo meccanicistico - ha poi un inaspettato parallelo proprio nella scelta di vita all’apparenza diametralmente opposta a quella fatta da Lucia: il matrimonio. Nella visione dei padri, infatti, è proprio il mutuo consenso che i coniugi si scambiano ad essere il presupposto dell’effusione di grazia operata dal sacramento.

Mi accorgo, tuttavia, che la curiosità per lo scambio di doni in questo giorno non trovato il benché minimo cenno di risposta. Ho indagato anche altre fonti, ma nulla.

Temo ci si debba riferire al computo del solstizio d’inverno ed alle feste ad esso connesse; feste che, nel mondo antico, prevedevano scambio di doni. Mi armo allora del manuale Hoepli *“Cronologia, cronografia e calendario perpetuo”*<sup>3</sup> dove, alle pagine 28-29, leggo tra l’altro:

*“Nella riforma giuliana del Calendario, [...] per quanto lieve, tale eccedenza veniva a formare, ogni 128 anni circa, un giorno intero, facendo retrocedere gradatamente l’equinozio di primavera, già fissato al 25 marzo. Infatti, al Concilio di Nicea, tenuto nel 325, si dovette far retrocedere l’equinozio stesso al giorno 21 di detto mese. [...] Gregorio XIII, con sua bolla “Inter gravissimas” del 24 febbraio 1581 (1582 st. com.), poté in fine promulgare la riforma del Calendario giuliano.*

I punti principali di essa erano:

1.° Ricondurre l’equinozio di primavera, che era retroceduto fino all’11 marzo, al giorno stabilito dal Concilio di Nicea, cioè al 21 marzo, togliendo nel 1582 dieci giorni al mese di ottobre, dal 5 al 14 inclusivi.”

C’è stato quindi, nei secoli scorsi, un lungo periodo in cui il 13 dicembre coincideva – o quasi – col solstizio d’inverno.<sup>4</sup>

---

<sup>3</sup> A. Cappelli *“Cronologia Cronografia e Calendario Perpetuo”*, Ulrico Hoepli, Milano. Mi sono riferito all’edizione del 1969

<sup>4</sup> Simile situazione si è presentata per la rivoluzione sovietica avvenuta il 17 ottobre del Cal. Giuliano ma celebrata ai primi di novembre dell’introdotta Cal. Gregoriano.

Se poi scorriamo il lungo e documentato saggio a firma Maria Stelladoro, pubblicato in Santiebeati.it, veniamo a sapere che: “il Martirologio Geronimiano ricorda Lucia di Siracusa in due date differenti: il 6 febbraio e il 13 dicembre. L’ultima data ricorre in tutti i successivi testi liturgici bizantini e occidentali, tranne nel calendario mozarabico, che la celebra, invece, il 12 dicembre. Nel misterioso calendario latino del Sinai il dies natalis di Lucia cade l’8 febbraio: esso fu redatto nell’Africa settentrionale e vi è presente un antico documento della liturgia locale nel complesso autonoma sia dalla Chiesa di Costantinopoli che da quella di Roma, pur rivelando fonti comuni al calendario geronimiano.”. Se, infine, teniamo per buono quanto ci aggiunge ancora l’autrice: “intorno a quella data (13 dicembre ndr), il paganesimo romano festeggiava già una dea di nome Lucina”, verrebbe addirittura da pensare che in un tempo remoto il giorno della sua memoria venne spostato da quello del suo martirio in febbraio a quello prossimo al solstizio d’inverno, sostituendo così una festa pagana con la memoria di una ragazza cristiana che aveva scelto di vivere in verginità e aveva dimostrato una fede adulta e incrollabile.